



Nordhasselvika
fuglefredningsområde

Sandløpere fra Arktis

I Nordhasselvika finner mange vannfugler mat og ro under trekk og overvintring.

At Nordhasselvika, many water birds find food, peace and quiet during migration and overwintering.

In der Bucht Nordhasselvika finden viele Wasservögel während des Zugs und der Überwinterung Nahrung und Ruhe.

I trekktidene fylles strandene opp av vadefugler. Sandløperen lever virkelig opp til navnet sitt, der den på jakt etter småkrabber og andre virvelløse dyr løper ut og inn mellom bølgene som bryter mot sandstranden. På vei fra hekkeområdene i Arktis kommer de voksne fuglene på sensommeren. Ungfuglene kommer noen uker senere. De har ennå ikke lært seg å frykte mennesker. Kanskje er du det første den ser på sin lange trekkute?

During the migration, the beaches are full of wading birds. Sanderlings dart in and out between the breaking waves, hunting for small crabs and other invertebrates. On their way from nesting in the Arctic, the adult birds arrive in late summer. The younger birds arrive a few weeks later. They have not yet learned to fear humans. You might be the first thing they see on their long migration route.

Zu Zeiten des Zugs füllen sich die Strände mit Watvögeln. Zwischen den Wellen, die sich am Strand brechen, läuft der Sanderling hin und her und jagt nach kleinen Krabben und anderen wirbellosen Tieren. Die erwachsenen Vögel kommen im Spätsommer, auf dem Weg von den Brutgebieten in der Arktis. Die Jungvögel kommen einige Wochen später. Sie haben noch keine Angst vor Menschen.

Sanderling from the Arctic

Sanderlinge aus der Arktis

